



## COMUNICAT DE PRESĂ Nr. 89 din 5 mai 2010

Pentru interpretarea corectă a rezultatelor vă rugăm să consultați precizările metodologice de la pagina 3 din comunicatul de presă

### Turism – luna martie și trimestrul I 2010

**În luna martie 2010, comparativ cu luna corespunzătoare din anul precedent, atât sosirile, cât și înnoptările în structurile de primire turistică cu funcțiuni de cazare, au înregistrat o scădere cu 3,6 % respectiv, cu 5,2 %.**

**Comparativ cu luna martie 2009, în luna martie 2010 s-au înregistrat scăderi la punctele de frontieră atât la sosirile vizitatorilor străini (0,2 %), cât și la plecările în străinătate ale vizitatorilor români (8,2 %).**

**În trimestrul I 2010, comparativ cu perioada corespunzătoare, atât sosirile, cât și înnoptările în structurile de primire turistică cu funcțiuni de cazare, au înregistrat scăderi cu 6,7% respectiv, cu 10,2%.**

*Martie 2010 comparativ cu martie 2009*

	Sosiri <sup>1)</sup>			Înnoptări <sup>1)</sup>		
	Martie 2009 <sup>1)</sup> -mii -	Martie 2010 - mii -	Martie 2010 față de martie 2009 -%-	Martie 2009 <sup>1)</sup> -mii -	Martie 2010 - mii -	Martie 2010 față de martie 2009 -%-
<b>Total</b>	<b>376,5</b>	<b>363,1</b>	<b>96,4</b>	<b>817,2</b>	<b>775,1</b>	<b>94,8</b>
Turiști români	289,2	275,3	95,2	638,7	597,3	93,5
Turiști străini	87,3	87,8	100,6	178,5	177,8	99,6

<sup>1)</sup> Înregistrate în structurile de primire turistică; 1) date rectificate față de cele publicate anterior; vezi precizările metodologice

**Sosirile** înregistrate în structurile de primire turistică în luna martie 2010 au însumat 363,1 mii, în scădere cu 3,6% față de cele din luna martie 2009.

Sosirile turiștilor români în structurile de primire turistică cu funcțiuni de cazare au reprezentat în luna martie 2010 75,8% din numărul total de sosiri, în timp ce turiștii străini au reprezentat 24,2% din numărul total de sosiri, ponderi apropiate de cele din luna martie 2009.

Sosirile în hoteluri dețin în luna martie 2010 o pondere de 76,7% din totalul sosirilor în structurile de primire turistică cu funcțiuni de cazare. Față de trimestrul I 2009, sosirile în hoteluri în trimestrul I 2010, sunt în scădere cu 3,3%.

**Înnoptările** înregistrate în structurile de primire turistică în luna martie 2010 au însumat 775,1 mii, în scădere cu 5,2% față de cele din luna martie 2009.

Înnoptările turiștilor români în structurile de primire turistică cu funcțiuni de cazare au reprezentat în luna martie 2010 77,1% din numărul total de înnoptări, în timp ce înnoptările turiștilor străini au reprezentat 22,9%.

**Indicele de utilizare netă** a locurilor de cazare în luna martie 2010 a fost de 18,2% pe total structuri de cazare turistică, în scădere cu 1,9 puncte procentuale față de luna martie 2009.

Indici mai mari de utilizare a locurilor de cazare în luna martie 2010 s-au înregistrat la hanuri (46,5%) și la hoteluri (21,7%).

**Sosirile vizitatorilor străini în România**, înregistrate la punctele de frontieră, au fost în luna martie 2010 de 530,1 mii, în scădere cu 0,2% față de luna martie 2009. Majoritatea vizitatorilor străini provine din țări situate în Europa (95,4%). Din statele Uniunii Europene s-au înregistrat 63,5% din totalul sosirilor vizitatorilor străini în România. Dintre statele Uniunii Europene cele mai multe sosiri s-au înregistrat din Ungaria (41,1%), Bulgaria (17,7%), Italia (8,0%), Germania (9,0%) și Austria (4,5%). Transportul naval a înregistrat în luna martie 2010, comparativ cu luna corespunzătoare a anului precedent, cea mai mare scădere (- 38,3%).

**Plecările vizitatorilor români în străinătate**, înregistrate la punctele de frontieră, au fost în luna martie 2010 de 797,4 mii, în scădere cu 8,2%, comparativ cu luna martie 2009. Mijloacele de transport rutier au fost cele mai utilizate de vizitatorii români pentru plecările în străinătate, reprezentând 75,4% din numărul total de plecări. Comparativ cu luna martie 2009, cea mai mare scădere în luna martie 2010 s-a înregistrat la transportul naval (- 36,4%).

#### Trimestrul I 2010 comparativ cu trimestrul I 2009

	Sosiri <sup>1)</sup>			Înnoptări <sup>1)</sup>		
	Trimestrul I 2009 <sup>1)</sup> -mii -	Trimestrul I 2010 - mii -	Trimestrul I 2010 față de trimestrul I 2009 -%-	Trimestrul I 2009 <sup>1)</sup> -mii -	Trimestrul I 2010 - mii -	Trimestrul I 2010 față de trimestrul I 2009 -%-
<b>Total</b>	<b>1064,4</b>	<b>993,1</b>	<b>93,3</b>	<b>2280,5</b>	<b>2049,0</b>	<b>89,8</b>
Turiști români	837,1	769,6	91,9	1793,6	1592,2	88,8
Turiști străini	227,3	223,5	98,3	486,9	456,8	93,8

<sup>1)</sup> Înregistrate în structurile de primire turistică; 1) date rectificate față de cele publicate anterior; vezi precizările metodologice

**Sosirile** înregistrate în structurile de primire turistică în trimestrul I 2010 au însumat 993,1 mii, în scădere cu 6,7% față de cele din trimestrul I 2009.

Sosirile turiștilor români în structurile de primire turistică cu funcțiuni de cazare au reprezentat în trimestrul I 2010 77,5% din numărul total de sosiri, în timp ce turiștii străini au reprezentat 22,5% din numărul total de sosiri, ponderi apropiate de cele din trimestrul I 2009.

Sosirile în hoteluri dețin în trimestrul I 2010 o pondere de 76,3% din totalul sosirilor în structurile de primire turistică cu funcțiuni de cazare. Față de trimestrul I 2009, sosirile în hoteluri în trimestrul I 2010, sunt în scădere cu 3,5%.

**Înnoptările** înregistrate în structurile de primire turistică în trimestrul I 2010 au însumat 2049,0 mii, în scădere cu 10,2% față de cele din trimestrul I 2009.

Înnoptările turiștilor români în structurile de primire turistică cu funcțiuni de cazare au reprezentat în trimestrul I 2010 77,7% din numărul total de înnoptări, în timp ce înnoptările turiștilor străini au reprezentat 22,3%.

**Indicele de utilizare netă** a locurilor de cazare în trimestrul I 2010 a fost de 17,0% pe total structuri de cazare turistică, în scădere cu 0,2 puncte procentuale față de trimestrul I 2009.

Indici mai mari de utilizare a locurilor de cazare în trimestrul I 2010 s-au înregistrat la hanuri (39,3%) și la hoteluri (19,7%).

**Sosirile vizitatorilor străini în România**, înregistrate la punctele de frontieră, au fost în trimestrul I 2010 de 1427,4 mii, în scădere cu 3,9% față de trimestrul I 2009. Majoritatea vizitatorilor străini provine din țări situate în Europa (96,0%). Din statele Uniunii Europene s-au înregistrat 64,2% din totalul sosirilor vizitatorilor străini în România. Dintre statele Uniunii Europene cele mai multe sosiri s-au înregistrat din Ungaria (43,0%), Bulgaria (17,3%), Italia (7,7%), Germania (7,9%) și Austria (4,1%). Transportul naval a înregistrat în trimestrul I 2010, comparativ cu trimestrul I 2009, cea mai mare scădere (- 65,0%).

**Plecările vizitatorilor români în străinătate**, înregistrate la punctele de frontieră, au fost în trimestrul I 2010 de 2439,6 mii, în scădere cu 6,4%, comparativ cu trimestrul I 2009. Mijloacele de transport rutier au fost cele mai utilizate de vizitatorii români pentru plecările în străinătate, reprezentând 76,2% din numărul total de plecări. Comparativ cu trimestrul I 2009, cea mai mare scădere în trimestrul I 2010 s-a înregistrat la transportul naval (- 53,8%).

## PRECIZĂRI METODOLOGICE

**1. Sursa datelor** o constituie cercetarea statistică lunară referitoare la "Frecventarea structurilor de primire turistică cu funcțiuni de cazare" (TURISM 1 A) pentru sosirile și înnoptările în structurile de primire turistică cu funcțiuni de cazare, în conformitate cu Directiva Consiliului European nr. 57/1995 referitoare la colectarea informațiilor statistice în domeniul turismului.

Datele referitoare la sosirile vizitatorilor străini în România și la plecările vizitatorilor români în străinătate, înregistrate la punctele de frontieră, se obțin lunar din surse administrative - Inspectoratul General al Poliției de Frontieră, din cadrul Ministerului Administrației și Internelor.

## 2. Definiții

**Sosirea unui turist** într-o structură de primire turistică cu funcțiuni de cazare turistică se înregistrează când o persoană este înscrisă în registrul structurii respective, pentru a fi găzduită una sau mai multe nopți. În fiecare structură de primire turistică cu funcțiuni de cazare turistică se consideră o singură sosire pe turist, indiferent de numărul de înnoptări rezultate din șederea sa neîntreruptă.

**Înnoptarea** reprezintă intervalul de 24 de ore, începând cu ora hotelieră, pentru care o persoană este înregistrată în evidența structurii de cazare turistică și beneficiază de găzduire în contul tarifului aferent spațiului ocupat, chiar dacă durata de ședere efectivă este inferioară intervalului menționat. Sunt incluse aici și înnoptările aferente paturilor instalate suplimentar (plătite de turiști).

Din punct de vedere statistic, "**vizitator internațional**" înseamnă orice persoană care călătorește către o țară, alta decât aceea în care își are în mod obișnuit reședința, pentru o perioadă care să nu depășească 12 luni, scopul principal al vizitei fiind altul decât exercitarea unei activități remunerate în țara vizitată.

"Sosiri" reprezintă unitatea de măsură pentru vizitatorii străini înregistrați la intrarea în țară; "Plecări" reprezintă unitatea de măsură pentru vizitatorii români care călătoresc în străinătate înregistrați la ieșirea din țară.

Numărul de sosiri sau plecări ale vizitatorilor este diferit de numărul persoanelor care intră în țară, respectiv ies din țară.

Aceeași persoană din străinătate poate realiza mai multe călătorii în țară, în perioada respectivă, fiind înregistrată de fiecare dată ca o nouă sosire. În același mod se procedează la plecările vizitatorilor români în străinătate.

Categoriile următoare de călători sunt **exclude** din sosirile și plecările vizitatorilor internaționali:

- imigranții și emigranții;
- diplomații, reprezentanții consulari și membrii forțelor armate când se deplasează spre/dinspre locul unde trebuie să-și exercite misiunea, într-o altă țară;
- refugiații și nomazii.

Țara de origine a vizitatorului internațional se stabilește după cetățenia înscrisă în pașaportul vizitatorului.

**3.** Din anul 2010, cercetarea statistică referitoare la "Frecventarea structurilor de primire turistică cu funcțiuni de cazare" se adresează tuturor structurilor de primire turistică cu o capacitate de cazare de minim 10 locuri pat care funcționează în luna de referință – circa 3300 operatori economici. Pentru comparabilitate, datele referitoare la lunile anului 2009 au fost refăcute conform metodologiei utilizată în anul 2010.

**4. Datele sunt provizorii și periodic pot fi revizuite** pe baza rectificărilor ce se efectuează retroactiv de către operatorii economici.

*Informații suplimentare se pot obține din publicația statistică Buletin Statistic Lunar, termen de apariție 13 Mai 2010*

**Următorul comunicat de presă** va apărea Joi, 3 iunie 2010